

THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription \$2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.

**Ragana sumale žmogis
kus kaulus ant "meiles
milteliu".**

Philadelfijos diecezijos sude-
jo del Popieziaus \$18,888 isz
priezasties auksinio konstanti-
niezko jubilejaus.

kiek laiko szpitoleje ir, vienokas
sveikata likosi suardyta ikki
smert.

Na ir ka bedaryt? kuniga
skunst teisman nesinori, nes

Kremczako, jāsai mane nūzude su pokeriu". Kitas ludin-tojas vardu Curtis ta pati pri-pazīno. Taigi, po tiek metu, Kremczakas likos susegtas ir bus nubaustu.

musztrois kareiviszkų pride-
ryscziu, pakol slaptybe neižsi-
dave. Priežastis tojo pasiel-
gimo buvo, kad josios mitemas
radosi tam pacziam pulke ir
geidu nuo jo neperisikirti.

toama Chicago! 80 ivairiu kal-
bu. Dvidesimtiye ivairiu kal-
bu, iszeina laikraszcziai. Baž-
nicziose Chicagos kuningai gar-
sina pamokslus 52 liežiuviuose
(kalbose).

§ Scranton, Pa. — Northern Electric Parke, susimuzdu karukai ant geležkelio vadinamo "roller coster. 23 ypatos likos maž-daugiau sužeistos.

pas save tarnare. Piktadari
andaroke, ketines apvogti sa
vo duondavius, o gal ir nuzu
dint. Palicije supanczioj
piktadari ir nugabeno in kale
jima.

— Pirmutinis garlaivys perplauke per mares Altano 1819 m.

— Pirmutinis balonas išleistas in padanges 1783 m. per Montgolfier brolius.



Kur yra draugas Mathewson?

Mariute

Tikras Atsitikimas

Dang metu praėjo nuo to laiko, daug vandenio nutekėjo Szesupia in Nemuna o iez ten in Baltijure, kur susimaišė su juriu sriovėmis ir banguoja po begalinis tirulius, teip ir svarbeni atsitikimai, kurie pasakė gilmės paretės už lieti laiko vilnėmis ir tik ne kurie su laiku iezina vel in aikste deka žmogaus omenei, kuri ir iez praetis gilmui gal iszvest bent szeszelius givu buiczit; ta omenė perduoda jaunėnei, ta vel sekancizai ir teip atsitikimai nepragieszta ir neiszdila iez omenes.

Musu senteviai neskaite rasztu, bet kaip smagiai praleidavo ilgus nuobodžius rudens vakarus bepasakojant atmenamus, arba girdetus nuo "senu žmonių", arba nuo tėvų ko, atsitikimus. Mes neesame jau ju, mes praeti paliekame, vien begame pirmi stumiami banga svieto dvasios verpetu linksminames blizgalais, įsiekome smagumu bledingose kūni ir dusiai žaislese, o savo žingiedumus užganediname gazietaim, nesirupindami suvis atsitikimu jose garsinamu už laikit savo omenėje.

Mano omenėje usziliko po sziai dienai apsakimas senelio apie sekanti atsitikima, kuri noru apasakitu savo žingiedime vientauziamas.

O, szandien jau nieko nera si tose szaliese tokio, kas primintu anuos laikus, kada atsitikimas dejos, viska laiko vilnis nuszlave in praeti.

Apie Elizbietiski, Varnabudi ir Mikalajeva, kur szandien jau ir dirbamiosios dirvos apleistos aptingusio darbininko, anuose laikuose, kaip sako senelis visa aplinkine užaugusi buvo graziom didelim giriom tarpe kuriu buvo darlingos dirvos ir giveno iszkrieke turtingai ir laimingai viensedziai savo szvariuose kieme-liuose.

Su svietimu jiems svietu ne turejo jie jokio susineszimo, kadangi sau namuose turejo viska, kas tik jiems buvo reikalingu, visko pasirupint ir pasigamit mokedavo patis ir nereikalavo kitu praszit. Tai gi ir laimingai giveno nebuda mi uszkresti jokiais moralizkais puvesiais, jokiais geismais ir troskimais.

Sunkiausiu daliku, sunkiausiu givenu reikalu buvo jie mis tas, dad reikejo vezt javus parduot in miesta ar užaugintus givulius gabent ant jomarko, nors tas paskutinis reikalas buvo lengvesniu; kadangi parduot galima buvo ir namie besilankantiems po ukiniu kiemus kupoziam: židam, ar "prusam", bet javus reike jo vezt toli in miesta: in Vil-kavizki. Suvalkus ar in mazesnius ir artimesnius, kur zino ma reikdavo pigiau parduot.

Tas vezimas javu vis, zinomas daigtas, buna rudenu lai-kuose kada keliai imirkiti litumi buna blogi. Ukini-kai kad vaziuodavo, tai vis suseitare po kelis ir keliolika padvadu kadangi bendrijoj visados esant reikalui, kuriu ipacz tolimose kelionese ne

truksta, veikiau galima rast pagelba.

Viena karta susitares Jur-gis Milutaitis su savo kaiminu Jokubu, prisikalbino dar kelis susiedus iez apilenkes iezsi-ronge in kelione su javais. Iez-važevo szesios padvados. Ark-liai visu buvo geri ir lengvai trauke klampiais keliais prikrautus maiszais javu vezi-mus.

Buvo tai velibas rudenio metas, ritmezciais jau pasirodi-nejo szalna. Ukiniukai insivil-ke sziltais kailiniais su ausoti-nem sziltom kepurem ant gal-vu, idant palengvint arkliai ir nuvarit nuoboduma, ejo szale vezimu visi drauge besi-kalbedami tai apie savo giveni-mo kasdieninius reikalus, tai pasakodami atmenamus ar gir-detus nuo seneliu atsitikimus, arba rukidami pipkes, visai nesirupindami arkliais, kurie neraginami trauke vezim-us zinodami patis kur suestot idant gaut abrakio ir pasilest, Tokiu pasilestu vietas paprasti-nai budavo karcemiu stovin-ciu prie kelio kiemai.

Kaip kad virszininku tos bendrijos, arba kuopelos ukini-ku vaziuojanciu su javais in Aleksota buvo Jurgis Milu-taitis ukininkas turtingas ir guodojamas kaiminu.

Buvo tai viras mažo ugio petingas, duzas ir trumpu ko-ju; galva turejo normaliz-kai didelia, plaukus ilgus, palseus, barzda žirklemis ap-karpinta, o melinose jo akise, szale gerumo mates ir tvirtu-mas ir virszekumas, kaip jo nenszaitkejimas, atsargumas ir rimtumas. Buvo tai tikras lietuviszkas tipas.

Beiniant, kad artinosi api-piete Jurgis uszklause:

— Kur, virai, stosis? Ark-liai reikalauja pasileiso kelias blogas....

— Kurgi kitur jei ne Gude-liuos pas Arklentą — atsakita-jam.

— Gerai—atsake niurakliai Jurgis—pažiurejes in savo gi-vulus, kurie buvo vadovais viso abazo arba tabaro padva-du.

Netrukus sustoję prie Gude-liu karcemio ir visi pasizere arklus, nuejo in karcema, kur apsedo ilga karcemini stala, susideja ant jo savo krepezius su duona ir lasziniais.

Jurgis uszkalbino degines, kurios tuoj atnesze rudas vo-kietis medziakojis.

Pasakota apie ji, jog buvo tai didelis vagis ir piktadaris, bet priesz daugeli lengvatiku iszteisinejo ji medine koja. Tik ribeje, vienog, vokietis turejo sveikas kojas, bet naudojosi me-dine ticziom del monijom aku in paslepimo savo nedori-be.

Ukininkai suvis ant jo neat-kreipinejo savo atidos, vien iezsieme iez krepeziu ka kas turejo, pasideje kepurias ir krikezcionizsku budu pasime-lde persizegnojimais, iszsigere po stikluka degines ir prade-jo gardziai valgit "Dievo do-vasas".

Vokietis, arba paprastinai prusu vadinamo karcemni-ko, szeimina susidejo iez ketu-sausis moteriszkes, sunaus apie visados metu senumo ir duktes Paulinos, kuri jau buvo pa-

ciame prazidejime ir mergina gan grazi.

Jauna linksma ir sneki mergina, apsipratus su svieti-mais žmonemis drasiai joukavo jo ir su musu ukininkais. Ji daugiausia pritarnaudavo žmonems, nes medziakojis te-vas daugiausia dienomis jei ne miegojo rupinosi karves pa-szerimu ir sugrabimu likvcziu svietimo szieno, ka eme nema-tant savo szecziam iez po ark-liu kartais pirma negu anie ap-leido jo kiema, o naktimis nieka nežino kur jis basto-i.

M. kejo jis ir savo szeczias pas ji atsilankusius iszleist su tuozciais kizieniais Rada, ne-igail-davo jis degtine pavai-szinimu, idant nugirdint ir su-r-neg jiems smagu pramigima.

Ukininkai usziskande gerai ir prisiragave iez stikleliu ap-svaiginti — pipkiu dumais pra-dejo snudurnot, o net in visado-neuszitiktintis Jurgis par-mes galva ant ranku usznu-do.

Jurgi sekdam i kiti senes ni ukininkai pasidare priegal-vius iez locu ranku sumigo tik jauniej edu nemiegojo, tik su Paulina joukavojo.

Jiems b-joukavojaunt lauke arklis nusizveng.

Marcius graitpaszoko ir iez-ejo pazturet arklui. Visu stovejį paede, vieni snauda, kiti žingiedziai žiurejo in szali kur stovejį Jurgio Milutaitis ve-zimas. Marcius ir pazirejo in ten ir ant kart nebiliu ra-stojų. Jau buvo tik viens ark-lis, ant kito nujojo....

Intubegs in karcema suriko.

— Virai, Jurgi, vagis....

jau vieno arklio aer.

— Keno? uszklause vien balsiai. Visi ukininkai nubu-do ir iszisk iezsilaiivio girde-dami baisu apreiszkima.

— Matulaciu dedes, juod-berio — tik pleszke teliko.

— O szventas Dieve —

tare Jurgis pusiau sielvartinu balsu pusiau pikt ir pataises-kepure ant galvos iszbego iez-Stubos ant kiemo.

Tikrai juoberio driganto ne-buvo, tik žilis viens likes ne-rimsta ir drasko koja zemes, kaipi kad iszreikszedamas tuo-mi savo nora, begt paskui drau-gi ir neesikirt su juom.

Juras savo givulio nora at-spejo: tuojaus iszkinke ir sede-paleido žili pagal jo nora-— Begt žirgeli, vikis vagi atimk drauga, kalbejo Jurgis priei-lenkes prie arklio sprando: ar-klis neraginamas ir nevaldo-mas kaipi kad kurtas, ar vilza-pedaskiu bego visa szuole.

Saule jau buvo nusileidus in žinoma. rudens vakarai grait-temsta. Buvo jau tamsoka kada Jurgis neszamas žilio in-jojo in giria. Arklis vis bego nors ant stremu nezeze sunkia-naszta, bet matomai gaila jam buvo draugo ir nenorejo skir-tis.

Szagos medziu kapojo Jor-giui veida, bet jis ant to nepai-setik su visa pastanga žiurejo in priszaki ar nepamatis va-gies. Galiaus iszvido tamsoje blizganti žibureli, prie kurio ir bego jo givulis. Jurgis su laike arkli, pririso ji prie medzio, kalbedamas "Nezvengk žileli, nezvengk.... Givulis kaipi supradamas tilejo in žiurejo in szili žiburiu. Buvo tai žiburis kurinamos ugnies.

Jurgis prazude drasa ir su-smarkiai trinkezciojanczia kru-tineje szirdzi, nusielino tilomis besilapstidamas uze medziu prie ugnies. Jis nežinojo kas giroje galejo kurt ugni, bet tikejo, jog jei ne cigonai tai vagis su kuriais kovot jam vienam kad prisieis, nežinia kas gal vikt.

Džiaugsmas jo buvo nepri-buotas kada tamsoje pamate savo arkli pririszta prie me-dzio. Arklis gal pajutes savuo-sius, garsiai ir džiaugminga suzveng.

Jurgis pazino savo givulio balsa, o žilis teippat suzvengi-mu atsake draugui; aidas giro-je pritare jiems.

Neramusas Jurgio buvo di-delis. Jo atida dabar visa buvo atkreipta ant ugnies idant pa-trikti kiek ezia randasi tu su-kuriais reikes jam gailnetiesi ir kovot. Nusidziauge; buvo tik vienas didelis viras, kame pazi-

no tuojaus ruda vokietis Ark-klenta, gaspadoriu karcze-mos.

— Aha — pamislijo Jur-gis — žmones veltu nekalba — persitikiriu patasi, Dabar Dieve man padek! — tare garsiai Jurgis szokes prie va-giliaus.

Vokietis gulejo iszsitieses prie ugnies, bet iszgirde balsa paszoko smarkiai ir pastvere-savo stora arzuolini kucių;

Jurgis degdamas pasiutiszka rustibia nepaisinadamas ant gru-mojanczio pavojaus vienu szuo-liu priszoko prie prieszo ir pirm negu ana suspejo nuleist ant jo galvos lazda, jau turejo-vokietis savo glebije.

Vokietis negaledamas pasi-naudot savo lazda priversta-buvo susiglebiuot.

Jurgis apkabinez rankomis per puse vokietis suspaude teip drozciai iez viso veiklo, kad vo-kietis nors bande lazda spaus-ti stresnas Jurgio suriko ir rankos jo nudribo, griuvo.

Vokietis prad-jo krott, iez-burnos iszseiverze putos, akis-pabalo ir atliko ant vietos.

Jurgis iszkart prisigando su-re-ga mirti žmogui bet isz-aiszkines sau savo darba, busi-ramino: surenge gala giveni-mui piktadario, kuris jug ne-abejotinai butu jam atemes gi-vasti, jei nebutu pastveres jo in savo gleb-ziu ranku glebi ir nesutrupines stremu ir szon-kauliu savo suspaudimu. Ste-batina tik jam buvo kad vo-kietis teip greit atliko....

Pasieme savo juodberi ir nueivedes prie laukiarazio ži-lio, nujojo adgal.

Nusprende niekam nesakit-neko apie savo giroje dar-ba....

Sigrizes atgal prie vezimu, apipiltas klausimais kaiminu, kaip atsieme arkli, kur vagis kas anas do vienas ir tt. Jurgis besisizposdamas atake

— Vagis, kuriam visai ne-apsimoka buti vagiu; tai sze-szkas ir silekas. Atsiemiau lengvai savo beruka....

— Kodėl nepaemiai vagio-mes ezia butumem ji atmokine-to amato.

— Tu-zezia — jo daugiau gal nevos pamilavau ir asz ji-bet paleidau, tegul sau....

— Navatnas iez taves Jurgi— kalbejo jam kaiminai ne-ne užganedinti iez to kad vagi-liaus negavo in savo nagus.

Jurgis uszkinke arklus, ju dinosi toliaus in kelione o pas-kui ji apleido ir kitos padvados karczemkiemi.

Sunku buvo Jurgiui laike keliones užganedint žingiedu-ma draugu, kuriem vis rupejo vagis ir ta slaptibe, kokia ma-te pas Jurgi, bet jis nieko ne-pasakojo tik nustuminejo nuo-saves inkirius klausinetojus žodziais:

— A, palikkit! Atsiemiau arkli iniskas....

Laimingai pasiekia Aleksota, pardave savo tavora gan-gerai, ukininkai linksmi sugri-žo tuszcziais vezimais namon.

Praejo metai laiko; ukinin-kai pamirso apie atsitikima kuris nedideli inspudi padare ant ju per tai kad Jurgis užlai-ke slaptibeje svarbesne jo pu-rie ir tos savo slaptibes niekam ne-iz namiszkui neiszdave.

Tiktai retkarcziais primida mas sau vokietis giroje, insi-veizdinedamas paveikla jo mirties, biski nebuvo ramus, bet nesijaute dideliai nusideju-siu, kadangi reikalavo nuo jo tokio pasielgimo apginimas sa-vo savasties kaipi ir givasties, o podraug praszalino piktada-ri kuris skriaude žmones api-plezinejimais ir neviena asza-ra buvo jau iszspaudes....

(Tolaus bus).

Ar matei kada nors laikraštį "DRAUGA"? "DRAUGA" yra 8-nų puslapių didžiausio formato, vedamas ge-riausiu redaktoriu. Rasi jame geriausiu raštininkų raštą ir vi-sokią žinią iš Lietuvos, Amerikos ir iš viso pasaulio. "DRAUGA" givdina svarbiausius gyviusius lietuvių reikalus.

"DRAUGA" atlieka metams \$2, pusel met \$1. Užtenkama metams \$3, pusel met \$1.50. Rašdami laiškus adreduokite DRAUGA PUB. CO. 2634 W. 67th St. Chicago, Ill.

Ka paeme nuo vieno vaikino. Kada vyrai iez darbo parejo, Nusiprause ir ant virezaus užėjo, Rado skrynelės iszkraustytas, Ir visas pakampes izkrestas. Czion tokiu latru dang atei-rado, Ka jau neviena prigavo, Turėjo iez Lietuvos karuot, Kad nuo virevs izsisaugot.



Dalibuk vyrai, Jau man negerai, Karsztis dydelis, sunku ve-ziot.

Graszio neturiu, negaliu va-ziot.

Aptingo ir letegrfistai mano, Neraszio pas dezciku savo, Turbut paveseje tunauje, Ar krumosia uogtauje.

Kad piningu turetau, Tai po keles kapeikas nu-siuntau,

Nes poszimts dziozytu deszru, Dalibuk ne toriu

O eze meisteris susiraukes, Kain rodos ukusio priirankes,

Taradaika duok naujenu, O asz dalibuk uogtauje.

Neznan ka d-ryti, Tu esiu -jt ozku ganyti,

Kartais pylve in g-ozu ku-kuoja,

Tai vel rodos ezunos leja,

O eze in Jubilejini numata rik paraszet,

Visiems skaitytojams užga-nadyt

Ra jau artinasi laikas,

Raiko parengt keles laikas.

Vyrnezei Luzernese ne kas,

Nutyljo viskas,

Siluiuai bankrutina,

N-turiu g-rymu pirkti už ka,

R-rda negali užmoket,

Turi pametia viska begt,

Ir bobos vyrus pameta,

Ra jago gerti papranta,

Be gerymo negali buti,

Turi in kitur runyti,

Vaiku ir vyro iszszada,

O kipeziu prizada,

Tai vis vyro kalte visame,

Gali sakyti ir tame.

Arti Pittsburgo yra burelis

Lietuviu,

Nes mažai apszviestu,

Laikrazsciu ne skaito,

Mut ne turi laiko,

Per kaziriavima,

Ir girtavima.

Uz tat tankei, kada tik sneja,

Tai gere ir be musztyniu ne-apsiejna;

Galvos plyszta,

Kraujei tyszka,

Ant nieko nepaiso,

Net ir drapanus sudrasko.

Uzstoje pas vaita skundai,

Kur užsimoka gerai,

Nesenei buvo krik-zytnos,

Tai užėjo ir musztynes.

Ant riksmo palieje atbejo,

Ir in cype nugabeno,

Ten vaitas sutsike,

Nuo kožno po 6 dol. palaik.

Iztikro teip nedaro gyvulei, Kaip czionais Lietuvi.

Antikristas.

Konia visi sztamai tikybes, visoki atakalunai in isztvirkelei ligei kaip ir tebiremia laikia net ir dabartinei "Mariavita!" Lenkijoje, garsino api ateyms neuzilgo antikristo. Pagal pra-naszavima Raszto szv. ketina iszlysti iez pekleszkos gylbe-ant dienes szviesos. Bus kaip smakas kvepuojentis ugnia ir kaip levas iztrozszkias krauju žmogiszko, kad galeis priesz paskutini suda su tikintimi in tikra Dieva, kad iszpusyti ta-je žeme, kad iszganubyt su pa-gialba nusidejliu ir ant pa ga-lis buti ingaletu in dingt ant visados no tos žemes. Kas vie-nok bus tokiu antikristum, ka-dai ir kur pasirodys del aku žmogus, tasai insikunytas pik-tibiu in nu-ilejmu, api tai nie-kur R-zia szv. ne pasakyla aizskri.

Toji aplinkenybe sudari, jog per senus c'elus amzius ir vidutinius ir dabartinius la-kus visap ir net nactnei pos-m-vi api atyma antikristau-o net ir pamat, jug tikrai ne-uzilgo pav-ry. P-ramtine k-keve on i, ta-iai ka ky-per rimi-zkus c'elorus, buv-matyde iukiniu 2-riu ant suedmo, torturavojy ir kr-vojo ant r-ru c'elorusia N-ronas, kaip le-tjeje pr pampias sed jo ir 2-rujo su dz ang-mu Paschi, kad T-urki ozdauke-ant p-tin- R-ijos in L-ukioj-uk tvezins mot-riu ir yru-ozmi in n-leskve; jau tad-krik-zezonu melino, jog pas-rodz antikristas kailyje turku.

Bet ne trukus galybe Turku dinga O jau tada katalikai melino, jog bus pabaiga svie-to. Ne viena karta, kada už i-davo pavietre, kruvinos vai-nos, tai žmonis lauke pabaigos svieto. Kada už-tojo permai-na tikybes kataliku, kares už tikybia, ta katalikai palaikę už anti krietuvo Luteri ir Ka-lina, o Luteronai ticziavosi iez Kataliku in pramine popiezius antikristusais.

Vienok norint dauglia vi-saip skelbiu p-nt antikris-tu pasirode. Iez dabar-tes Lenkijoje ketus pasirodyti an-tikristusas, kuris ar jau užgi-me ar užgis iez garsingos "me czutes", naujatiuku "marja-vitu." Bet yra abejotinas daig-tas, ar toji szlovinga" me czu-te" iez tikro izdavi ant svieto antikristusas, nes tai ne tikto su izduota kungele priesz ke-lis metas per tula lenkiszka kniga in literata, kuris tikri-na jog antikristas jau užgyme, dabar jau turi keturis metus ir ne trukus pasirodys del žmo-niu vezima be arkliu.

Kożnania amziuja žmonija posmuodavo saviszakai api an-tikrista.

Szendien ne tiktai vienas, nes daugybe yra antikristusu, ne tiktai svietineme žmoguja, nes ir dvasizknoesi sedi anti-kristas ir kożnania izgiasies moklas Kristaus.

Jagu mes kożnas saviya per-galesime antikristusas, tada ateis karalyste Dievo ant že-mes.

Jokis antikristusas vienoja ypatoja ne pasirodys. Anti-kristusas, tai vadinasi laikas, pasikelusios žmonisia ir viso kiu iszradimu, o ir vezimu be arkliu apie kurios Raszte Szv pamineja.

Pabaiga svieto ateis, nes ka-dai to niekas ne žino, o ne Kristusas ne žnojo, ba kada paklausie jiyo apaszalai, kada užeis pabaiga svieto, o Kristu-sas atsake: Apie pabaiga nie-kas, ne aze, ne aniolai nežino, tiktai Tevas dangiszkas.

Rasztas Sz. parodo jog sve-tas sutvertas ant szesziu tuka-tanczu metu in pagal ta skait-liu, tai jau paskutini szimtas baigiasi. Tuom laik moklas iszrado, jog tasai svietas priesz szimtus milijonu metu atsirado ir da stovės ne su skaitytus am-zius, o ir ne vena Pervarta užeis.

Rasztas Sz. parodo jog sve-tas sutvertas ant szesziu tuka-tanczu metu in pagal ta skait-liu, tai jau paskutini szimtas baigiasi. Tuom laik moklas iszrado, jog tasai svietas priesz szimtus milijonu metu atsirado ir da stovės ne su skaitytus am-zius, o ir ne vena Pervarta užeis.

Rasztas Sz. parodo jog sve-tas sutvertas ant szesziu tuka-tanczu metu in pagal ta skait-liu, tai jau paskutini szimtas baigiasi. Tuom laik moklas iszrado, jog tasai svietas priesz szimtus milijonu metu atsirado ir da stovės ne su skaitytus am-zius, o ir ne vena Pervarta užeis.

Rasztas Sz. parodo jog sve-tas sutvertas ant szesziu tuka-tanczu metu in pagal ta skait-liu, tai jau paskutini szimtas baigiasi. Tuom laik moklas iszrado, jog tasai svietas priesz szimtus milijonu metu atsirado ir da stovės ne su skaitytus am-zius, o ir ne vena Pervarta užeis.

Rasztas Sz. parodo jog sve-tas sutvertas ant szesziu tuka-tanczu metu in pagal ta skait-liu, tai jau paskutini szimtas baigiasi. Tuom laik moklas iszrado, jog tasai svietas priesz szimtus milijonu metu atsirado ir da stovės ne su skaitytus am-zius, o ir ne vena Pervarta užeis.

Rasztas Sz. parodo jog sve-tas sutvertas ant szesziu tuka-tanczu metu in pagal ta skait-liu, tai jau paskutini szimtas baigiasi. Tuom laik moklas iszrado, jog tasai svietas priesz szimtus milijonu metu atsirado ir da stovės ne su skaitytus am-zius, o ir ne vena Pervarta užeis.

Rasztas Sz. parodo jog sve-tas sutvertas ant szesziu tuka-tanczu metu in pagal ta skait-liu, tai jau paskutini szimtas baigiasi. Tuom laik moklas iszrado, jog tasai svietas priesz szimtus milijonu metu atsirado ir da stovės ne su skaitytus am-zius, o ir ne vena Pervarta užeis.

Rasztas Sz. parodo jog sve-tas sutvertas ant szesziu tuka-tanczu metu in pagal ta skait-liu, tai jau paskutini szimtas baigiasi. Tuom laik moklas iszrado, jog tasai svietas priesz szimtus milijonu metu atsirado ir da stovės ne su skaitytus am-zius, o ir ne vena Pervarta užeis.

Rasztas Sz. parodo jog sve-tas sutvertas ant szesziu tuka-tanczu metu in pagal ta skait-liu, tai jau paskutini szimtas baigiasi. Tuom laik moklas iszrado, jog tasai svietas priesz szimtus milijonu metu atsirado ir da stovės ne su skaitytus am-zius, o ir ne vena Pervarta užeis.

Rasztas Sz. parodo jog sve-tas sutvertas ant szesziu tuka-tanczu metu in pagal ta skait-liu, tai jau paskutini szimtas baigiasi. Tuom laik moklas iszrado, jog tasai svietas priesz szimtus milijonu metu atsirado ir da stovės ne su skaitytus am-zius, o ir ne vena Pervarta užeis.

Introligatorne
APDIBUTVE KRTU.

Lietuviai, kurie nori išmokti rašyti, turėtų įsigyti šią knygą. Knyga yra labai patogi ir lengva naudoti. Ją galima įsigyti už mažą kainą. Adresas: Lithuanian Bldgry, 112 W. Adams, Mahanoy City.

SAULI Mahanoy City
Yra tai praktiškoji Knyga kokios lig asiol Lietuvis turejo Ir teip sudeta, jog ka tiktai pribuvias Grinorius in Lietuvo gali in trumpa laika pats per save izmokti Angelskai sziek tiek kalba.
Toji Knyga drusei apdarita in Fraconzini raudona audiniu in kumtuoje tikrai \$1. Kasnor nusizioti mes apszkame.

...ISTORIE SZVENTA...
SENOJO IR NAUJO INSTATYMO
Nuo Suterimo Pasaulis iki Kristaus Vaszpatis szgimimui lyg Paskutinio Szdo.
PARASZE
VISKUPAS MOTIEJUS VOLONCZAUSKAS
SU 50 PAVEIKSLELU.

KAINAS UZMSZE ABELIU.
110 Puslapiu. 6 1/2 9 1/2 Celiu Dyduo. Preke Tiktai 35c.
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

GERIAUSIAS Armonikas ir Koncertinkas
GALI gauti pas mane ir užsideti sau 25%. Turiu puikiausio darbo Vokiskas in Italiskas armonikas dideliu pasi-kyrimu. Parasyk tik man savo adre-sa ir pridk už jora centu marke, o tuozjus gausite mano nauju ilustru-ta kataloga No. 9, dykai, is kurio ga-lisite pasiskirti visoki muzikalisku in-strumentu in lietuviski knygy bei go-ry brity. Adresas:
M. J. DAMJONAITIS

Isz Tamsybes Prie Tikros Szviesos.

Apsakimas Milijonieriu Gyvenimas.

— Mieli jauri broliai! — kalb-jo kuningas mi-jionie-rus. — Pirma karta, prijungti prie kaimines Jezaus avelu, einate prie Dievo stalo, idant priimt in troksztancijos savo szirdis ir dusias dvasiskas pa-pena. Tikra kuna Iszganito-jas po paveiklu duonos Pirm pakol indesu in jusu lu-pas szvenciaus Sakramenta, reikalauju, idant pripazintu-mete uz tikra teiseba ta viska ka mokina musu szventa Ba-zne-zir. Reikalauju teipi nuo jusu, idant butumete isziki-mais suomis rimo-katalikiz-ko Bazne-cios ir niekuomi nuo jos attraukt nebesiduot-mete Jau prie krikzsto szven-to padarete prizadus, kad kai-po tikri, iszikiimi krikze-cio-nis trokzstate priguliete an-ti-nau-ziepinatumete ant ba-usma-Tiesingo Devo, priez-kuri prizadus padarete esate. Kada iszikiimi pildiete Jo szvencus ir Bazne-cios prisi-kimus, zadu jums vardas Izza-nitojus J-zaus Kristaus giv-e-nima amzina. Ar ant visko esate su tikneciais ir pasiren-gusiais? — Sutinkame, prizadame iszikiimais suomis buti szven-to katalikizsko Bazne-cios, Mo-tuos mus. Teip mus Dieve padek! — atsake vi-en-balsiai visi tris jaunikai-ziai. Kuningas atsiklaupie priez-altoriu, idant drauge su visais iszikiimais pasimetali prie Die-vo del iszprasimo Jo milistu naujims sunams Bazne-cios, del iszprasimo suzelpimo ju pa-jigiu ir tvirtibes tolesniam gyvenime, idant nesuklistu ir neiez-kriptu isz kelio, kuri sau apsirinko. Po maldi pasikele ir priejo prie klupacziau jau-nika-ciu, idant padalti jiems szventa Komunija, kuria prie-me, visi balsu, muszdamiesi in krutines, uz tikru maldingiu-mu ir nusizemimu kalbejo: — Viespatie, neesmiu ver-tas, idant ineitum in buteli szirdies mano, bet tik tark zo-di, o bus iszganita dusia ma-no. — Stebetinas daigtas! Szir-dis seno kinto, kuri lik szio-de neapikanta prie krikze-cionizsko tikibos, apmauda prie sunais, jis kuris atėjo in-cia, idant savo kerszo tulziz iszliet ant sunais, su noru per-vert krutine sunais antru kar-tu, dabar stovi kaip suakne-nejes, o jo szirdis jauzcia visai priezingu minetiem jausmam jausmus. Kodel dabar nesime-ta ant sunais kaip tigras, idant pervers jo krutine? jug sunis ne nepatemtu jo, kaip prie jo priariantutu. Kodel prarado ant kart visa drasa, kodel pa-mete susikiu savo piktus no-rus? — Paveiklas krikze-cio-nizsko dievmaldistes, balsas varpelio, kuris nulenke visu iszikiimuju galvas zemin, pa-veiklas kuningo Tevo Aloizo szvencuose bazuitinuose ru-buose, stovincio kaip epin-duliuose, tarpe ziburi zvakiu, muzike vargonu, tila ir galu-tinai prakalba tevo kuningo Aloizo — padare ant seno ki-no toki inspudi, kad jaute buk ir jis esa jau kaip ne ant ze-mes, teciaus kokioj dangiez-koj butinej, kur ir jis tas da-snuolis, tas galiunas, tas mil-tanas, kuris norejo parodit, jog jokios szventinibes nebaugina jo visai — nedrieta pakelt augztin akiu, kadangi pajau-te jog nevertas ira rastis czo-na-s, kame jokiom piktibem nera vietas. Jo duzia apvek-ta virezemiszka galibe nedri-so jau pustis iszdidistia, ta-ciauz nusizemimo matomai, ka dangi isz jo akiu pasipile asza-ras ir karszto tekejo per jo veida, ant kurio jau piktibes visai nebuvo galima regeti. Per valanda dar svarsties, ga-lutinai klausidamas gero du-zijos balso, nuego link alio-rius. Priejes prie altoriaus stipiniu metei priez kuninga

ant keliu, su skambu iszpuole iz po ploszcziaus blizgantis sztilietas, jis ji numete nuo sa-ves szalin. Akis ir rankos jo su meldimu pasikele augztin o nusistebejes kuningas girde-jo balsu:

— Dvasizkasis Teve, atleisk man mano nusidejimus, kurie apunkino kaipi naszta sun-kausia mane— priimk mane in skatliu krikze-cionizsko gimines Troksztu buti krikze-cioniu kaip jus, visa mano szeimina priimsu jusu tikiba, nes ji saldi ir tikrai szventa. Ate-jau esia kaipu pagonas, ateju su piktu noru, ateju nuzdint savo sunu, tet jusu religijos ceremonija padare ant manes inspudi, kokio niekad nebuva-dates. Virezemiszka galibe suturejo mane nuo iszpildimo piktadaristes, iszblaszke visus mano piktus jausmus. Dabar net tikrai tikiu, jog krikze-cionizsko Dievas, yra tikru Dievu, in kuri tiket privalo visi zmones. Todel meldiu ta-ves dvasizkasis Teve, idant iszmokintumai mane to jusu szvento tikejimo, o jei reikia uzdele ant manes sunkiausia ha-usme uz mano nusidejimus, atmetavosiu noringai tik neat-stumk manes, daleisk man pa-zint gerai jusu tikra vienatini Dieva kuriam trok zu tarnau-ti, idant apturet gyvenima am-zina.

Koki dziaugsmas ir smaguma suteike ta iszapzintis ir meldi-mas seno kino geram kunin-gui mijsionieriu ir doram su-nui A. Fudui, lerga yra su prasti.

Senas tevas verkdamas isz di-delio suzeludinimo spaude prie-sau krutines sunu A. Fudai ir perprasziuje ji uz skriau-da, kokia jam buvo padares. — Nekalbek apie tai, mano teve — kalbejo nemaiziau susi-judines Alfredas. Szventa krikze-cionizska tikiba nelie-pa atminti pikto. Melsuosi prie Dievo dekadodamas Jam jog ir tau daleido isz tamsos gau-tis prie tikros szviesos.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Eantiejie bazne-cioi, sutu-reje krutinese dvasavimus ziu-reje in ta nepaprastina regikla klause nusistebeje kalbos nau ju sanbroliu krikze-cionizsko gimines, negaledami iszaiszskint sau to, kas czia veikiasi. In du menesius veliaus, vel buvo senas kinas, szivokart drauge su savo zmona dukteria ir sunum toj paszioi bzni-taiteje teptat graziai iszpuoz-toi ir zmonemis perpildintoi, kadangi atsiubvinejo cere-monija krikzsto szvento. Visa szeimina Young-lu pasilikio, gerai, paveidzingsais katali-kais. Visi jie savo doru gyve-nimu pritraukineja kaskart daugiau pagonu prie szvencos tikibos, o senas Young-lu's ne siliauja besistenges skleidit ir plotot szviesa tarpe tamsos, stengiamasis savo gerais dar-bais atsimoket misijai uz gere-dejistes, kokiu datire, o tuom tarpu givedamas sutaikoi ir meliui su savo szeiminele. Jau cziasai tikrai laimingu, tikibo-na, kuris norejo parodit, jog jokios szventinibes nebaugina jo visai — nedrieta pakelt augztin akiu, kadangi pajau-te jog nevertas ira rastis czo-na-s, kame jokiom piktibem nera vietas. Jo duzia apvek-ta virezemiszka galibe nedri-so jau pustis iszdidistia, ta-ciauz nusizemimo matomai, ka dangi isz jo akiu pasipile asza-ras ir karszto tekejo per jo veida, ant kurio jau piktibes visai nebuvo galima regeti. Per valanda dar svarsties, ga-lutinai klausidamas gero du-zijos balso, nuego link alio-rius. Priejes prie altoriaus stipiniu metei priez kuninga

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Eantiejie bazne-cioi, sutu-reje krutinese dvasavimus ziu-reje in ta nepaprastina regikla klause nusistebeje kalbos nau ju sanbroliu krikze-cionizsko gimines, negaledami iszaiszskint sau to, kas czia veikiasi. In du menesius veliaus, vel buvo senas kinas, szivokart drauge su savo zmona dukteria ir sunum toj paszioi bzni-taiteje teptat graziai iszpuoz-toi ir zmonemis perpildintoi, kadangi atsiubvinejo cere-monija krikzsto szvento. Visa szeimina Young-lu pasilikio, gerai, paveidzingsais katali-kais. Visi jie savo doru gyve-nimu pritraukineja kaskart daugiau pagonu prie szvencos tikibos, o senas Young-lu's ne siliauja besistenges skleidit ir plotot szviesa tarpe tamsos, stengiamasis savo gerais dar-bais atsimoket misijai uz gere-dejistes, kokiu datire, o tuom tarpu givedamas sutaikoi ir meliui su savo szeiminele. Jau cziasai tikrai laimingu, tikibo-na, kuris norejo parodit, jog jokios szventinibes nebaugina jo visai — nedrieta pakelt augztin akiu, kadangi pajau-te jog nevertas ira rastis czo-na-s, kame jokiom piktibem nera vietas. Jo duzia apvek-ta virezemiszka galibe nedri-so jau pustis iszdidistia, ta-ciauz nusizemimo matomai, ka dangi isz jo akiu pasipile asza-ras ir karszto tekejo per jo veida, ant kurio jau piktibes visai nebuvo galima regeti. Per valanda dar svarsties, ga-lutinai klausidamas gero du-zijos balso, nuego link alio-rius. Priejes prie altoriaus stipiniu metei priez kuninga

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

Darbas sufragiscziu.



Kon'a kozna diena laikraczezi skelbe apie pasituziskus darbus si f agiscziu Anglijo. Ana diena sud-gino Ballikineiu paleciu Szkotijo, verties viena milijona doleriu, daugeli baz-nyciu ir kitu namu. Griuviesiu tojo puikaus palecio matome ant paveiklo Amerikonizsko sufragistes, daro viska malszei ir gauna virzu bet ju sesers Anglijoje geidze luovybes su pa-galba ugnies.

Szviesi ir Szeszeliai.

Didziause piktadariste viso-ae tautos ir visomenes yra-ap kalbejimas Kiek gi tai zmoniu per kito prakeikta lieziuvi pa-silikia nelaimingais ne karta ant visados, kiek jis padare ne-sutikimu tarp poru, suarde mei-le tarp milenciuju, kiek pri-daro perszkabu suejime in po-ra del suzieduotinu, kiek gi tai pridaro tas nedoras liezu-vis apkalbiko nesutikimu tarp-poros luomoje moteristes, uz-nuodina gyvenima ir padaro nekarta visa szeimina nelai-minga, kiek gi tai atekire vira no moteres, o moteria no vi-ro piktas lieziuvis, "kumules" ar "susiedeles" danczineje-cioz tai vienas, tai kitas sza-lei api nebuvusius dalikus! Kiek gi tai zudi-tu ir patzudis tu likos papildinta isz priezas tes pinklu, intrigu ir pakursti-nejimu veikaluose privatiez kuose! Drasei galema tvirtin-ti, jog puse nelaimiu nuludi-mu, rupesciu didziausiu, pat-zudistu, zudistu pasimetimu tampa per pinkles, apjuodine-jimus, intrigas nedoras ir pa-kurstinejimus.

Rodiusi, jog jau ne vald-zia civiliziska, tai valdzia dva-siezka, arba valdzia visome-niszka privaltitu uz taja basisa piktadarista rustai bausti pil-dintojus ta piktadarista, o vie-nok teip ne yra. Sude tiesdies-tes, sude civilizskam reiklau-je daugiau loditoju; pinkleto-ja, ar ipatingai pinkletoje, ap-kalbiki, papildizus karta taja piktadarista, nesivarstins su-vis ir sude civilizskam uzi-gint po prisiega, jog ne yra ta-me kalti-nesivarstins iszpil-dit krejva prisiega. Ant spa-viedes jokia pinkletoja. apkal-bike, ne pasakis visos teisebes kokia basisa nuodemia papilde per nesuvaldimu savo prakeikt-uo liezuviu, nes tai palaiko uz-maza kas-dienina nuodemia, arba ir uz nenuodemia suvis, noriat per taji savo apnuodine jima kitu gal papilde basian-sza piktadarista. Visomenc-gi — teisebe, pasakoje, jog bri-didijosi pinkle, bet-pinklu klause ir dar dadecke pati at-kartoje.

Ir-gi isz kur tas paejia, jog szedien pagal pinkles — ne turi-me ne vienos doros merginos, ne turime ne vienos doros isz-tikimos pscioz ir t. t. Ar iszikt-ro teip ir? Nel Szis svietas su-vis ne ira teip pikt, uz koki palajko jin apkalbetoje ir pin-kletojos. Merginos ir pscioz ne ira szedien blogenes no mo-teriu senoviszku, no moteriu gyvenancziu praejtuose lajkuo-se, gal nevai daug geresnes,

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

skaititojos, jagu skaitant ne-kurie zodzei dalipates, jusu szirdi ir reikes apkaisti, ant pamelinimo: "ir az ne karta, papildiziu taja piktadarista" o pasirupinkime pataisiti musu klaidas, pasirod kime kitiem-j-g mes ne esame kvaileis ne-eame tais piktadarais, o esame iszmintingos virais, iszmintin-gom mot-rems iszmintingom, ir dorom mergyom, nes ged-i-geda ir dar geda, apskelbi-kams gedi ir paniekiniams pinkletojams.

Buvo laikai kada pinkleto-ja ir apskelbikus arba uz in-trigas imdavo ant publi-cnu placiu d-davo apkaustimus ant burnos ir su spina didele udrakinedavo ant paciu lupu buvo tai baume ir pasarga ki-tiems. Zinoma, tokis pasielgi-mas s apkalbtintis buvo per-virsz barbariszkas vienok gal-geriau butu baust prasakile-lus truputi barbariszki, negu peikti juosus ir gedinti, kas jo kio vaisius ne atnesa negu apgalvestauti nelaiminga luoma zmogaus isz priezasies ap-skelbimo per n-dora ipats: ne-ira didesniu barbarizkumu to-kis rutis pasielgimas su apskel-bikais no pritariavimo pinkle-tojams ir iszjuokimo apkelbo-taj suvis nekalto zmogaus—ta-gi ira daug didesniu barbarisz-kumu ir neteisingsiate. Jagu sze-dien musu pinkletojais ir ap-skelbikus tokiu butu bausti, tuojaus pirmoje d-ejoje stoka ka butu vietos ant publicznu vietu, arba bausia vietu, o dirbtuvis ne apu dastatyti net apkaustimu ir spinu. Uz-tat galema but tvirtu, jog po-menesiu laiko baidumu ap-skelbiku jau ne girdetume apie-ne pad-ras merginas ir mote-res, negirdetume: "ana jis toks ir toks", "ji tokia ir tokia" ir tam panasz.

Visomene stotusi geresne isz kart. Turetume szventa pa-kaistu, jog jau ne vald-zia civiliziska, tai valdzia dva-siezka, arba valdzia visome-niszka privaltitu uz taja basisa piktadarista rustai bausti pil-dintojus ta piktadarista, o vie-nok teip ne yra. Sude tiesdies-tes, sude civilizskam reiklau-je daugiau loditoju; pinkleto-ja, ar ipatingai pinkletoje, ap-kalbiki, papildizus karta taja piktadarista, nesivarstins su-vis ir sude civilizskam uzi-gint po prisiega, jog ne yra ta-me kalti-nesivarstins iszpil-dit krejva prisiega. Ant spa-viedes jokia pinkletoja. apkal-bike, ne pasakis visos teisebes kokia basisa nuodemia papilde per nesuvaldimu savo prakeikt-uo liezuviu, nes tai palaiko uz-maza kas-dienina nuodemia, arba ir uz nenuodemia suvis, noriat per taji savo apnuodine jima kitu gal papilde basian-sza piktadarista. Visomenc-gi — teisebe, pasakoje, jog bri-didijosi pinkle, bet-pinklu klause ir dar dadecke pati at-kartoje.

Mano brolis Jonas Mazaukas pa-eina isz Suvalku gub., Puncok para-Valzeizulizciu kaimo, praszau atsi-saukt ant adreso. (Lg 09) M. Mazaukas, 2334 S. Oakley ave. Chicago, Ill.

Mano brolis Petras Czerka 6 m. kaip Amerike pirmiau gyveno Ke-nosha, Wis. o dabar nezinan kur pa-eina isz Kauno gub., Raseiniu pav, Szilalos miestelio jis pats ar kas pats praszau duot zine ant ad-reso. (Lg 09) W. Czerka, 318 Franklin St. Port Washington Wis.

Mano pati Katre Raciukaitiene po tevais Potolietinai isbezo 28 Juna su Franu Povilalcziu, iszisezve-mergaite Ona 3 m. pa-eina isz Suval-ku gub., Sejnu pav., Janaslova gmi-no, aukzsto augimo, raudono veido dikto sudejimo, sverente apie 200 svaru, jagu kur atsilaladotu praszau duot zine ant adreso. (sg 09) J. Raciukaitis, 768 Bank st. Waterbury Conn.

A. OLSZEWSKIO BANKA

Chicago, Illinois

PRIMA pinigais taupinimui nuo \$1.00 ir augsciau ir moka 3 procenta uz padetus pinigais. SKOLINA pinigais pirkimui ir statymui namy ir storg Chicagoje. SIUNCIA pinigais j visas dalis svieto ir pardauda szifortas ant vi-siu liniju. ISMAINO ruskus pinigais ant amerikonisky ir amerikoniskus ant rusky.

Turint kokius nors reikalus j Banka rasykit siuom adresu: A. OLSZEWSKIO BANK 3252 So. Halsted St. CHICAGO, ILL.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

— Teip, esmiu neapakomai laimingu ir nezinau ar insteng siu prigulinciziai atsidekavot Dievui uz Jo susimilejima ant mane. Tevas Aloizas tuomtarpu karsztai meldesi atsiklaupes priez-altoriu, dekadodamas Dievui uz Jo szvencinga re-da ir valdima szirdimis zmo-niu. Jo apszaltiszka szirdis jaute dideli smaguma, perpil-dinta buvo tikra tikiba ir de-kingistia Dievui, be kurio pa-gelbos pats zmogus nieko nein-stengia gero nuveikti.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK

— LAIVAKORCZIU SKYRIUS P. V. OBIECUNAS IR KOMPANIA

Cor. 12-th & Carson St., N.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra

W. RYNKEWICZ
NOTARIUSAS.
233-235 W. CENTRE ST., MAHANOY CITY, PA.
PRIVATISZKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU
...PO PRIZURA RANDOS...
Mano Privatizska Banka yra po didele kaucija ir prieziura valdzios ir pinigiskus reikalus galima pas mane be jokios baimes atlikineti.
Pasportus del keliaujancoju parupiau.
Didziause Lietuviszka Agentura pardavima Szpikoreziu ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto greiciause ir pigiause.
Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria zino.
Isduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti.
Del Draugysziu pristatau puikes Szarfes, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.
Su koku nors reikalu kas-link Szpikoreziu, Pinigus ir t. t., rasykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma.
Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.
MUSU DRAPANU KROME randai visokiu Drapanu ir Apredimu del vyru ir vaikui. Sziame laike ka tik aplaikeme visokiu nauju poiku Vasariu Siutu ir praszome ateiti ir perziureti o jaigu pirksite tai busite uzganedyti.

Zinios Vietines.

— Ryto pripuola Szv. P. M. Szkapliernos.
— Kaip girdet, tai ir szia nedelia dirbs tik ketures die nas. Bet ant tikruju nezina.
— Mare Petkuviene isz Bukmautes 23 metu seumo, mire Ashlando ligonbuteje nuo utrucinimo kraujo. Lai dotuves atsibuvo panedelio ryta.
— Ant Mahanoy Mountain atrado netiketai gisla anglies 8 1/2 pedas storio, apie 50 pedu nuo virsziaus.
— Randas Szv. Steitu ana diena parandavojo sztora Herskeriu name (kuriam randasi Family teatras) ant paczo. Paczas liks perkeltas 1 Novembrio. Bus tai par rankian del visu gyventoju, nes randasi vidurije miesto.
— Skulkino pavietas priseda gausmingai prie sudurti nuo Szv. Steitu kasos. In laika szesziu menesiu uzmokejo randui \$203,762.43 uz sekancius dalikus: Uz alines mar kes \$168.890; uz cigarines markes \$10,125.55; tabako markes \$,095.20; specializiskas taksas \$24,155.68
— Dr. M. J. Petrikas, lie tuviszkas medecinos ir chirur gijos ligonbutes specialistas priima ligonius kasdien nog 10 lig 12 ad. priesz piet. nog 2 lig 4 popiet ir nog 6 lig 8:30 vakare. Kazuno aptiekoje 237 W. Center St. (J J)
— Parsiduoda tris kriau cziu stalai ir siuvama maszina, geram padejime ir parsiduos pigiai. Dazizinokite pas. Mrs. K. Krell. 230 E. Center St.

Parsiduoda namai.
Puikias triju floriu namas ant dviejy familiju po No 101 ir 103 W. Pine St. Mahanoju je. Parsiduos uz neperbran gia preke. Atsizaukite pas. Mrs. Emma Davis, 101 W. Pine St. (19 01) Mahanoy City, Pa

Pasakyta Mahanojuje.
Gyventojas zinomas skaitytojams kalba sziteip.
Mrs. Ida Fisher nog 1013 E. Centre St. Mahanoy City, Pa. sakio: Kada buvan 5 metu senomo, mane neziojo ant paduszkos. Pecezi buvo toki silpnus kad negalauj vaiksciot, Mano tevai praleido daug pinigingo ant daktaru, be jokios pasekmes Turejau diuglus peciuose, bai su skaudojima galvoje, kartais uzeidavo svagulis kad turejan tvertis ko uzsilakiti no puolimo. Mete 1897 sveriau apie 90 svarus ant galo pradejau vartoti Doan's Kidney pigulkas ir szeszi baksukai mane isgyde. Neturiu jokio zenklo inkstu ligos Dar sveru du kart daugiau negu priesz vartojima Doan's Kidney Pigulkas ir sziane laike turia linksma gyvenima.
Ant pardavimo visuose aptieko se 60c, baksukai. Nepamirszkite varda Doan's ir neimkite kitokiu. Foster-Milburn Co. Buffalo, N. Y. pardavoi del Sav. Valstiju.

Prabuskite Lietuviai.
(Apgarsinimas)

Isz patalo kentejimu, nes jau laime barszkina in juso langa, reik tiktai koplacziausias atidaryti duris savo gedymu, ir inleisti in nuvarginta ir nuvarginta kuna sveikata; kad apturejes ta malone galeto dziaugtis ir linksmitis su sveikais zmonemis, kurie pirmiau teip-gi buvo nuvarginti ir numucinti ligos — kenteji mu. O gyvenimas del ju ne dare jokio dziaugsmo, bet uolatinis jungas ligos varginimo silpnubems ir kentejimais, bet kaip tiktai je kreipsi kad juos isgydyti prie garsingo Philadelphia Kliniko, 1117 Walnut Str., Phila, Pa. iszyk apturejo pagelba ir pilnu tele savo pirmabuvusia gera sveikata; o tokiu budu ir gali szendie linksmitis ir naudotis visomis gyvenimo linkemy bemis. Ne diena neprašina, kad Phila Medik. Klinikas neapturetu daugybes szirdin gu padekavones laiszu nuo isgydytu zmoniu. Tas Philadelphia M. Klinikas del serganciu zmoniu, tikras szal tinis sveikatos.
Isz didelio skaitliaus pade kavoniui, sztai ke patis zmo nems raszio skaityk.
Garsingas Phila M. Clinik.
Vartojant liekarstas pagal pamokinimus kurie buvo pri siusta prie liekarstu ir tuoj pasijautu esat pilnai savo svei katui teip kad galu atlikti sa vo darba kurio pirmiau nein stengiau. Siuncziu Philadel phios M. klinikai mano di dele padekavone, uz szviezias ir grynas tikras liekarstas, kurios in trumpa laika, isgy de mano toka baise liga, kuri kankino gana ilgą laika. Ne turejau az jokios nodiejos kad dar gal rastis ant svieto del manes pagelba, nes ilgą laika gydizias pas visokius daktarus, iszmecziau nemaži pinigingu, ale nevienas nenuma ne ir negalejo pagelbet man nelaimingam bet kaip atsi zsaukiau prie Phila M. Klini ko, tai trumpam laike pilnute liai mane isgyde kuriam dar karta siuncziu savo szirdinga acziu. Brangus brolei isz szirdies jum velinu, kad jeigu ku ris kokias nebu ligas este varginami, neleiskite daznai laiko ir nemetkite pinigus, pas apgavikus, delto kad anie ap rubavos jus, teip kaip mane apribavojo, nepaduodami jo kios pagelbos, bet tik kreipki tes Lietuviszkoj kalboj prie The Philadelphia Clinic, 1117 Walnut St. Phila, Pa. Kur apturesite greita ir atskanczia pagelba szaip ir szis tikrai. Pasilieku dekingas ir laimin gas.
J. Bernat.
42 Franklin St.
Springfield, Mass.

Parsiduoda Namai.
Parsiduoda szitie namai Mahanoy City, Pa. 122-142 ir 216-218 W. Spruce St. 605-607 W. Centre St. Dazizinokite "Saules" ofise. (J J)

Parsiduoda Namai.
Parsiduoda szitie namai Mahanoy City, Pa. 122-142 ir 216-218 W. Spruce St. 605-607 W. Centre St. Dazizinokite "Saules" ofise. (J J)

Parsiduoda Namai.
Parsiduoda szitie namai Mahanoy City, Pa. 122-142 ir 216-218 W. Spruce St. 605-607 W. Centre St. Dazizinokite "Saules" ofise. (J J)

Parsiduoda Namai.
Parsiduoda szitie namai Mahanoy City, Pa. 122-142 ir 216-218 W. Spruce St. 605-607 W. Centre St. Dazizinokite "Saules" ofise. (J J)

Parsiduoda Namai.
Parsiduoda szitie namai Mahanoy City, Pa. 122-142 ir 216-218 W. Spruce St. 605-607 W. Centre St. Dazizinokite "Saules" ofise. (J J)

Parsiduoda Namai.
Parsiduoda szitie namai Mahanoy City, Pa. 122-142 ir 216-218 W. Spruce St. 605-607 W. Centre St. Dazizinokite "Saules" ofise. (J J)

Aktyvos zinutes.
— Giliausios vietos Pac f c o mariu ira 30,000 pedu o At lant eos 28,886 pedu.
— Augszciausia giria ira Deodhunga kuri turi 29,002 pedas augszcio.
— Mete 1800 Sav. Ameri ke buvo 5,308,482 giventoju dabar randasi suvireszum 79,003,000.
— Idant padetu visus cze batus ir czeverikus in ejle, apejtu 2 1/2 kartus aplink zeme.
— Telefonas likos iszrasztas apie 25 m. adgalos, bet dabar tiniam laike ira naudojama jiu ju net 2 milijonai cielam svie te.
— Japoniczikaj szneka, ra zo ir skajto adgalos, laike zermenu neziojo baltas sze bes o ne juodas, inejnas in stu ba numeta czeverikus o ne skribele.
— Aukas Californijoj atra do 1843 m.

Piknykas!

Parengte dideli piknyka draugyste szv. Kiz'miero isz Racine, Wis. su apvaikszcio jimui kaipo jubileju 10 metu sukaktuviu savo gyvavimo, at sibus 20 d. July, (Liepos) 1913 m. paroda prasides 1 ady na po piet nog szv. Marijos Bažnyczios sales ir eis per miesta lig Klingert Park ku riam bus piknykas. Indanga dykai todel kvicziamai visus lietuvius ir lietuvaits, jaunsus ir senus isz visy aplinkiniu miesteliu kur visi bus uzgane dinti musu prirengimu.
Uzpraszo visu komitetas.

Ant pardavimo.

Mockaicio salunas su namais Mahanoy City, Pa. Apygyventas Lietuviais ir neper arti kitu sa lunu. Geroi vietoj prie gero trakto. Ant kito galo loto ran dasi namai ant dviejy familiju, ir keleta geru tvartu.
Apie daugias dazizinosite pas Wm. Mckaitis, 23 D Street, Mahanoy City, Pa. (J J)

SVEIKATA LIGONIUI

PATIEKA SERGANCIUJU VIERA, VILTIES IR NODIEJUS.
Prof. C. P. HERMA, garsingas iszrasztas sekanciu gyduliu nog duslio nog rumatizmo, galite gaut pagalbos kokioj nebu ligi sergi, vyrai teipgi ir moteres galite gaut visokius patarimus. Parasykite savo kalboje, kaip mokate keleta zodziu apie savo liga ir menesio varda kuri ame jus esate gime, diena nekancez nei reike. Adresavokite:
PROF. C. P. HERMA, R.P.
1006 S. Wabash Ave.
Chicago, Ill.

Ant pardavimo.

Parsiduoda groserczioris biz nis eina gerai dalioje vietoje, apgyventa terp lietuviu lenku ir vokieciu, priezastis parda vazuoti per sarga esiu priverstas vazuoti in lietuva. Norinti pirkti kreipkitės szuom adresu.
V. Stankus
294 Powers St.
(19 01) Brooklyn N. Y.

Reikalaujama darbinyku.

Turedami dank uzsakimu reikalaujama darbinyku. Lie tuviu, lenku, Vengru ar Vokie cziu in fandra.
Mokestis \$1.80 uz 10 valan du dienos darbo. Darbas uz tikrintas ant ilgesnio leiko. Kreipkites in ofisa Naugatuck Malleable Iron Works, Union City, Conn. arba pas formana V. Norvaisz, 13 City Hill, Union City, Conn. (09 01)

NEMOKEK NEVIENO DOLERIO

PAKOL NEIZSI GYDINSI.
...GYDOME...
UZTRUCINIMA KRAUJO.
Be skausmo arba nustojimo darbo. Greitai, ant visados ir slapytybeje. Per 20 metu gydome pasekmingai visokius slaptinigus ligas kuno, pusles ir visokius vyru ligas. Roda dykai. Raszkyte szendien ir bukite pirmiausiu juso apelinkei kaipo muso agentas opadarysite gerapeln. Todd Chemical Co. - Wrennall, N. J.
Adresavokyt
KOENIGSBERG SPECIALISTS
P.O. Box 9 W.
Williamsburgh, Brooklyn, N.Y.

Ant pardavimo.

Parsiduoda hotelis labai geram padejime, geroi vietoj terp lietuviu ir lenku parsiduos pigi priezastis nera kam priziureti jagu kas nori pirkt tegul atsizauke ant adreso
M. Beker
100 Rockaway R.
cor. Liberty ave.
Jamaica L. I. N. Y.

29 MOTERIŲ GRAZYBES
Tikciai artistiskus paveikslus gražiausiu moterių, mes siunčiame uždarytame laisze už 42c.
B. AUTURI 536 W. 182nd St. New York, N. Y.

Gera progą inciti in apsimokama bizni
Parsiduoda puikiai ir gerai intaisyta dirbtuve tempr-neo. Kostumeriu daugybe, biznis randasi Shenandoah, Pa. ir parsiduos labai pigiai ba locnininkas turi kanecz apileisti miesta, todel pasiekubinkite ba kas pirmesnia tas geresnis. kas nupirks tai locnininkas iszmokys kaip visa bizni varyt. Apie daugias atsizaukite in "Saules" ofise. (J J) Mahanoy City, Pa.

LIETUVISZKAS FOTOGRAFIJAS
M. VARZINSKAS
205 E. Centre St., Mahanoy City.
Puikiai ir pigi nutrauke visokes Fotografijas. Padaro didelus Fotografijas isz maziu ir in deda in reimus. Indeda Fotografijas in Spilkes Kompassas ir t. t. Puikiai nutraukine Post-Kartes, Parduoda Reimus ir t. t.

RUSSIAN-AMERICAN LINIA
Laivai plaucia tiesiog tarpe Rosijos ir Amerikos. Toliau, puikiai ir greiciausi Rusizki Imperaliski Paczavi, nauji dupleitai szrubinei laivai.
Rusija, 16,000 tons. Kursk, 13,500 tons. Cear, 13,000 tons.
In Rotterdam in 2 dienas be priedimo. 11 dienu be priedimo in Lihava.
IN ROTTERDAM IN LIBAVA
\$15.00 Trechos Klasos \$25.00
\$45.00 Antros Klasos \$50.00
\$65.00 Pirmos Klasos \$75.00
Laivai isreina kas antra subuta, apie daugiausia informacijas kreipkitės pas A. E. Johnson, General M. Agt. 27 Broadway New York, N.Y. arba pas vietinius agentus

Lietuviszka Agentura
Laivakoroziu ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunzio pinigus uz amciaus preke ir greitai ne vienose dienas. Viskas pas sa svetimy piningu pasikirtu siuntimi, viiskas dirbsi teisingai nes esmin po kauojie, teipgi medziu visia Lietuvu atsilaukite arba atsilaukite per laisza su miestais reikalais.
Su godose
Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

LIETUVIAI EIKITE PAS LIETUVI!
Pirkti ziegorelius, letruge lius, szilbinius ir kitokius priedus, szitokius dalyvus, stius in lietuva pinigus visokiu knygu, popieras gramonetas rasyti ir t. t. In per 12 metu viska isz pilde teisingai tai reiske gerai. Eikite pas:
J. Jesmanis 6 S. Washington, Cor. E. Market St., Wilkes-Barre, Penn.

B RAGAŽINSKAS
Szlonis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabavo visokiu gerumu, Amerikonizsku ir Importitu Galima gaut visokiu Arielku, Vynai Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t. Teipgi skambancio Alaus ir Porterio Duokyte dabar orderi o bus jums pristatyta in aamus.
54-56 N. Main St., Mahanoy City

REIKALINGI AGENTAI
KLAUSYKITE! Mes dirbame keleta geru szcheiniskiu gyduliu, kaipo tai MAGIC RELIEF szilvaduojia sveikata. BUTYLAX plotkeles ke penem, geriausia szilvio gydulo pa sauleje. STEBUKLINGA MOSTIS inigiu oda ir szilvaduojia gydo. HAIR TONIC daro plaukus sveikus ir grazus. VEIDO MOSTIS padaro minkesto ir grazu oda. CHEWING GUM usminda gresius kramdymus. Raszkyte szendien ir bukite pirmiausiu juso apelinkei kaipo muso agentas opadarysite gerapeln. Todd Chemical Co. - Wrennall, N. J.

27m. SENAS LAIKRASZTIS
VIENYBE LIETUVNINKU
ISEIZNA KAS SEREDA - - BROOKLYN, N.Y.
"VIENYBE LIETUVNINKU" didelio formato, 12 puslapiu, talpina mokslishzkus strapnius, elles, feljeto nus, naujausias zinias isz visos pasa ules, daugiausia isz Lietuvos gyvenimo ir paczius LIETUVI savo korespon dentu VIENYBE LIETUVNINKU buvo visia pirmesvizku organizaciu organu, dirbo ir dirbs zmoniu gerovei. Perna 10 d. Vasario sukako 25 metu kaip iszeina, isz tos priezastis iszei dome dideli zingeidu "Jubilejini Numeri" kuris liks tik istorizsku atminimu nes pirmas da Lietuviszku Laikrasztioj. Kurie uzisraszis ant meto uzimokes \$2 gaus ta numeri, kaipo DOVANA.

VIENYBES LIETUVNINKU PRENUMERATA
Metams - - - - \$2.00.
Pusei Metu - - - \$1.00.
Uzrubezin - - - - \$3.00.
Uziszazyti galima visada. Kas nori gaut tik Jubilejini Numeri priauku 10c. markemis o tuoj gausi. Paprasta numeri perziurejimu siuncizame dovana, raszik toi. Uziszraszant "Vienybe Lietuvniku" reikia siust prenumerata (Money-Order ar Registrutu laiszu pinigai) ant vardo leidejo azitomu adresu
J. J. PAUKSZTIS & CO.
120-124 Grand St. Brooklyn, N.Y.

\$25 Grafafonas už \$21
(su 16 Dainomis)

Asz uzlaikan Columbijos Grafafo nus su Lietuviszkom dainom, kurias iszgieda labai garsai ir aiszkei. Ant abiejy pusiy yra po kitokia dainelja, rekordai yra padariti gana drucei guli laikitie ant keliu metu. Koznas rekordas prekiuoja tik 75c.
Jaigu ne turi mano kataloga tai prisiusk uz 2c. pacziniua marka o apturesi didelipuku kataloga kuria cia rasi visokiu geriausu Armoniku, Szpiklu, Triubu ir daugybia kitokiu muzikalisku instrumentu. Istoriizsku ir Malda knygu koku tik randasi Lietuviszkoj kalboi Graziu popieru gramotu raszimu su puikeseis ap skaitimais ir dainomis su drukuotais aplink konvertais, tuzinas 25c. penki uz \$1. Sztonikams, agentams ir pediorams parduoda visokius tavorus labai pigi. Reikalaukita visokio ta voro tikra Lietuvi o gausita teisingus pas tavorus, adresas:
W. Waidelis 112 Grand Street Brooklyn, N. Y.

DEL REKLAMOS LAIKRODELIS DOVANAI.
Del reklamos isleidiu tarp musu... emciauz u svie mione Steitose ir in Kanada vysai dovana 1000 prepaikiu Laikrodeliu 14 karatu anko ir ant 20 metu garantuotu.
Raszkyt dar szer dien ir atsimekile 12c. stampu ant persiuntimo in:
MOROZOW & CO.
3202 3rd St. New York, N.Y.

Lietuviszkas Agentas
SZPICKORCZIU IR SIUNTIMA PINIGU.
Parduoda Szpikortes ant geriausiu liniju in ir isz Lietuvos. Siunczia Pinigus in visas dalis svieto, greitai, pigiai ir teisingai.
Kas nori atgabinti isz Lietuvos savo gymines ar pazinstamus tai rasykite pas mane kadangi dabar turi labai pigius prekes Szpikorezia ir galima dar pirkti Szpikortes uz labai nuzemintas prekes. Raszkan prisio skite uz 2c. stempa o gausite greita atsakima.
Teipgi uzlaikan dideli kroma visokiu Valgomu tavoru ir Buezernu.
Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

No. 6.
Nusipirkitie sau kelet Buteli NORKEVICZIAUS No. 6 Geriausia Arielka Visau Mieste. Tik \$1 uz Buteli.
Teipgi esis gausite ir visokiu kitu gerumu. Atleikyte daly prius laika, duokite sau orderi o bus jums pristatyti
S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

Dr. Jonas C. Milleris
(LIETUVISZKAS DAKTARAS)
...OFISAS...
224 South Main Street. Shenandoah, Pa.
PRIMA (1 KI 10 AD. RYTE 2 KI 4 POPIET 3 KI 5 VAKARE)
BELL TELEPHONS

Dr. Alex. O'Malley
158 S. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.
Kur liks ir Linkizkai sutikizama ir susizozama

Dr. Alex. O'Malley's Spasabas...
Iszgydo tukancizius kentencius nuo: RUPTURO, STRIKTURIS, VARIKOCLE, ISZTRIKEDAI, KRAUJA-TEKIO, UZTRUCINTA KRAUJA...
Greitai - Ant Visados - Neperbrangiai...
Jaigu negali atsilaukti tai rasyk ir tavo gromata bus laikyta slapytybeje ir atkreipsime ant jos greita atyla.
Dr. Alex. O'Malley 158 S. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.

FIRST NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.

SUTEIKEME RODA
SAVO kostumerams suteikeme roda dykai, suteikeme rda kur geriausia galima indoti pinigingu idant atneztu giana uzdarbi. Musu banko vyrsinikai apie szita dalia gerai suprantu ir visi da esa pasirengte duoti roda savo kostumerams kas link vyrszinietu dailiku.
Sieninis Bankas Mahanoy City, Penna.
INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT


Dr. Branner, prezidentas Leland Stanford universiteto Kalifornijoi.

DEKYTE PININGUS
...IN...
MERCHANTS BANKING TRUST CO.
...BANKA...
TADA TURESITE PRIETELI KADA BUS REIKALINGA.
SZITA Banka visada yra geras draugas savo depositorams. Pagialbsta jiems pirkti prapertes. Skolina pinigung ant lengvu iszlygu. Moka procenta ant sudetu pinigung. Buvo tai Pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket Procenta ant sudetu pinigung. Yra tai sargi vieta laikyti savo pinigung. Kasierius Pennsylvanijos ir Kasierius Moksleinu Mahanojans distrikte laiko pinigung szitam banke Yra tai gera atsargi vieta laikyti savo pinigung.
...DIREKTORIAI...
D. J. G. sh. m., Prezidentas. C. E. Adams, Vice-Prezidentas.
D. F. Guinan, Kasierius.
W. Rykiewiczia. A. Daniszewiczia. M. Gavula.
J. Hornby. L. Eckert. W. J. Miles.
MERCHANTS BANKING TRUST CO.
MAHANOY CITY, PA.

KARPETAJ
Parduodam Karpetus nog 10c. lig 25c. ant masto pigiau negu karpetu sztori. Uz tai kad perkam tiesiog isz fabriku. Mes perkam teip pigiai kaip ir didziausi "Wholesale" ir tokiu budu galima pigiau pirkti ir jumis suzedi nam pigia parduodami pigiai negu kiti.
Guinan's Mahanoy City, Shenandoah, Mt. Carmel, Landsford.

Dr. O'Malley's Spasabas...
Iszgydo tukancizius kentencius nuo: RUPTURO, STRIKTURIS, VARIKOCLE, ISZTRIKEDAI, KRAUJA-TEKIO, UZTRUCINTA KRAUJA...
Greitai - Ant Visados - Neperbrangiai...
Jaigu negali atsilaukti tai rasyk ir tavo gromata bus laikyta slapytybeje ir atkreipsime ant jos greita atyla.
Dr. Alex. O'Malley 158 S. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.

POLITHANIA STATE BANK
Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts; S.S. Pittsburgh, Pa.

Naujas Pavasarinis Tavoras
Ka tik pargabenome visokiu grazu Ceikiu ir Aprekaliu del Moterių, Merginu ir Mergaitems ir gausite pas mane pigiau pirkti negu kitur. Dabar galesite sau nusipirkti grazio Ceikio del Szlebes ant Pavasario. Teipgi visokiu gatavu Szlebin, Andaroku, Jekiu ir t. t. Puiku szlebukiu kudikiams prie krikasztu, pas mus gausite geriause pirkti. Gatavu Szlebinu Szlebu. Visokiu vasarinu Kotu del moterių ir mergaizių Kaldros, Blanketai, Plunkanos ir t. t., gausite pas mus geriaus pirkti negu kitur.
The Globe { Pas mus dirba Lietuvaits. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa

LIETUVISZKAS ADVOKATAS
Baltus S. Yankaus
ATTORNEY, COUNSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.
Geriausios ir didziausias smimas piningo iszlaimieja provose uz pazeidima kasiklose, fabrikose, gelezinkeluose, laivose ir t. t. Iszlaimieja provas kurios kiti advokatai atsako az atmets.
Roda duodu dykai.
Adresavokite:
B. S. YANKAUS
154 Nassau Street New York, N.Y.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
SAVININKAS IR PARIKANTAS.
Garsiu Lietuviszku-Lenkizku Valiu.

Su Dievu ir Tiesybe
Toliausia nuoseli

Kiekvienas Lietuviszkas Stornikas teipgi privalo uzlaikyti visada namu puikias Lietuviszkas Gydulose savo Storniose ant pardavimo, kad man tautietei reikalandami galeto zinat pirkti ir nelekaukima indoti pinigung dovana kokioms nors apyvikaus tose apielines. Stornikai raszkyte pareikalaudami mus gydulose, nes yera uzdarbi; parduokite mumis tyras Lietuviszkas Gydulose, kurias mes gyvanzuojame.

Egiztero No. 1.....	25c.
Egiztero No. 2.....	50c.
Zmiejcznik.....	25c. 50c. ir \$1.00.
Gumbo Lazai.....	35c.
Moskus Moskus.....	35c.
Trejanika.....	25c.
Limintas vaikams.....	25c.
Gydulose nuo Kosliu.....	25c.
Liejui Balsamas.....	25c.
Anty-Lakson del vaik.....	25c.
Milteiai vaikams nuo Kirmelnu.....	25c.
"no Kirmelnu del suaugusiu.....	35c.
Vanduo Akiu.....	25c.
Ugniatrakis.....	25c.
Skilvio Lazai.....	25c.
Gyd. uzlaikimui Viduriavimo ir Krivumies.....	25c.
"Cicure" arba gyd. Ranzvono.....	\$3.00.
Gyd. del nemalimo Pilvo.....	50c.
Milteiai apatidymai Galvos skaudėjimo.....	10c.
Vistas nuo Papuso.....	10c.
Motis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju.....	25c.
Gelezinis sudurtinjois sveikatos.....	50c.
Vistas nuo Papuso.....	10c.
Gyd. nuo Grippu.....	\$1.25.
Plauku apsaugotojas.....	50c.
Muilas del Plauku.....	10c.
Milteiai Kapez.....	25c.
Bozes Balsamas.....	25c.
Kinder Balsamas.....	25c.
Robrians Lazai.....	50c.
Sveikintu Kiemas.....	25c.
Kraujo valytojas.....	\$2.00.
Nervu Ramintojas.....	\$1.00.
Egzema arba odos uzdegimas pas Vaikus.....	\$1.25.
Pleisteris (Kasztas).....	25c.
Panada Plaukams.....	25c.
Gyd. nuo skaudėjimo Ausies.....	25c.
Gydinimas Kiemas.....	25c.
Vengriiskas Taisytojau.....	15c.
Inkstu Valistas.....	25c. ir \$1.00.
Akines Duikelis.....	25c.
Gydinimas Kiemas.....	25c.
abieji skausmai ir karbutis.....	\$1.25.
Gyd. nuo Parku ir Nietu.....	\$2.00.
Gyd. nuo Dederivono.....	\$2.00.
Gyd. nuo Paslapingos Ligos.....	\$5.00.

BRUNDA'S WONDERFUL HAIR GROWER
Yra amones usaititi muman la podu per laiszkia dykai

Naujas Iszradimas
Apraszima siuncizna dykal
Kai galima apsaugoti no ligu ir pate iszgydyti be daktaro visokias ligas Plauku puoliais ir uszanginima, Nuozli, Papucuzes, Pleiskanas ir kitas panaszias ligas.
Gydulose nuo Dantu, geriausias, 20c Nuo Kornu utrinu tik 10c. Mes turime apie puse milijono laiszkus su padekavonemis nuo zmoniu visokiu tautysociu. Raszkyte tuojus ant adreso pas Specialistus:
Drs. Brundza & Co.
B'dway & So. 8-th. Brooklyn, N.

"APSZVIETA" Mokslinkai Istoriiska Knyga palytinti daug isz Lietuviu praeties gyvenimo, spausdinta priesz 20 met su 780 puslapiu, preke:
Apeziavta, apdaryta \$1.25.
Mainieris ir Leberis su 80 pus. 10c.
Gauinama pirkti tik pas:
T. Astramski, 943 S. 2nd. St., Phila. Pa.

PHILADELPHIA, PA.
Tai uzskite in

LIETUVISZKA HOTELI
JUOZAS OKINSKAS
(LIMININKAS)
N. East Cor. 13-th. ir Gallowhill Streets.
Ten busite sveitigiai primti. Gausite pavalgyti ir galima pernakvoti.

W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS

Laidoja Kupus Nimiru. Pasirde Riginis ir Vestinus del Pasivaitioje Krauszo Daigtus ir t. t. Viskas alaukia in pultais ir puikiais. Be visu mivu nuolais kreipkitės pas jiu in burte vis ugzanodintai.
520 W. Centre St., Mahanoy City